



به نام خدا

گزارش شناسایی برندهای مطرح بین المللی در روسیه

نشان تجاری، علامتی است که تفاوت میان کالاها یا خدمات یک مؤسسه و کالاها یا خدمات دیگر مؤسسات را از یکدیگر متمایز می سازد. نشان های تجاری، حافظ حقوق مالکیت معنوی می باشند. سازمان مسئول ثبت نشان های تجاری در روسیه، سرویس فدرال مالکیت معنوی «روس پاتنت-РОСПАТЕНТ» (یا انستیتو فدرال مالکیت صنعتی «فپیس-ФИПС») می باشد.

به منظور ثبت نشان تجاری در روسیه ۲ راه شناخته شده وجود دارد که به قرار ذیل می باشند:

۱- مراجعه به شرکت هایی که خدماتی را جهت ثبت برند ارائه میدهند. این شرکت ها تمام امور ثبت برند را از ابتدا تا انتها انجام میدهند.

توجه: با توجه به ملاقات انجام شده با رییس روس پاتنت روسیه قرار شد لیست شرکت های معتبر و قوانین مربوط به ثبت برند برای این رایزنی بازرگانی ارسال شود. به محض دریافت اطلاعات ترجمه و روی سایت قرار خواهد گرفت.

۲- مراجعه به وکلای متخصص در امور مالکیت معنوی. این وکلای نیز بنا به درخواست شرکت یا مؤسسه مراجعه کننده تمامی امور ثبت برند را پیگیری می نمایند.

* راه دیگری نیز برای ثبت نشان تجاری در روسیه، استفاده از خدمات «سیستم بین المللی نشان تجاری مادرید- Madrid System» است. لازم به ذکر است که کشور های ایران و روسیه از اعضای این سیستم بین المللی می باشند. سایت رسمی سیستم مادرید: www.wipo.int

در این گزارش دو جدول جداگانه تحت عناوین ۱- مطرح ترین برندهای روسی بین المللی و ۲- بهترین برندهای جهانی حاضر در روسیه به منظور آشنایی نهادها، تجار و بازرگانان ایرانی معرفی می شوند.

جدول شماره ۱ : معروفترین برندهای روسی بین المللی

زمینه فعالیت	برند		ردیف
	نام روسی / لاتین	نام فارسی	
چند منظوره	«Газпром»	گازپروم	۱.
تلكام	МТС	ام ت اس	۲.
تلكام	«Билайн»	بیلاین	۳.
تلكام	«Мегафон»	مگافن	۴.
متالورژی	«Норильский никель»	نوریلسکی نیکل	۵.
مالی	Сбербанк	ازبر بانک	۶.
نفت	ТНК	ت ان کا	۷.
نفت	Лукойл	لوک اویل	۸.
الکل	«Балтика»	بالتیکا	۹.
نفت	«Татнефть»	تات نفت	۱۰.
متالورژی	«Русал»	روسال	۱۱.
خودروسازی	«Газель»	گازل	۱۲.
نفت	«Роснефть»	روس نفت	۱۳.
تلكام	«Ростелеком»	روس تلکام	۱۴.
متالورژی	«Металлоинвест»	متالو اینوست	۱۵.
شیمی	«Уралкалий»	اورال کالی	۱۶.
حمل و نقل هوایی	«Аэрофлот»	آئروفلوت	۱۷.
نفت	«Сургутнефтегаз»	سورگوت نفت گاز	۱۸.
مواد غذایی	«Тонус»	ٹنوس	۱۹.
مدیا	СТС	اس ت اس	۲۰.
مالی	Банк «Русский стандарт»	بانک «روسکی استاندارد»	۲۱.
الکل	«Арсенальное»	آرسنالنایه	۲۲.
مدیا	РБК	اِرب کا	۲۳.
متالورژی	«Мечел»	مِچل	۲۴.
مالی	Альфа-банк	آلفا بانک	۲۵.
مواد غذایی	«Фруктовый сад»	فروکتووی ساد	۲۶.
فروشگاه زنجیره ای مواد	«Магнит»	ماگنیت	۲۷.

غذایی			
مواد غذایی	«Домик в деревне»	دُمیک و دِرُونی	.۲۸
مدیا	«Первый канал»	پِروی کانال	.۲۹
الکل	«Невское»	نِفْسکایه	.۳۰
مواد غذایی	«Я»	یا	.۳۱
مالی	Банк Москвы	بانک مسکو	.۳۲
مالی	«Ингосстрах»	اینگوستراخ	.۳۳
مدیا	Mail.ru	میل.رو	.۳۴
مواد غذایی	«Моя семья»	مایا سیمیا	.۳۵
فروشگاه زنجیره ای خرده فروشی محصولات و خدمات اپراتورهای موبایل و اینترنت	«СВЯЗНОЙ»	اسویزنوی	.۳۶
مدیا	НТВ	ان ت و	.۳۷
مالی	ВТБ	و ت ب	.۳۸
هواپیما سازی	«Сухой»	سوخوی	.۳۹
الکل	«Ярпиво»	یارپیوا	.۴۰
کامپیوتر و نرم افزار	1c	۱ سی	.۴۱
نرم افزار	ABBYY Software House	آبی	.۴۲
لوازم خانگی و الکترونیک	BORK	بورک	.۴۳
پوشاک و تجملات	Bosco di Ciliegi	بوسکو دی چیلجی	.۴۴
فیلم سازی و توزیع محصولات سینمایی	Central Partnership	سنترال پارتنرشپ	.۴۵
ساخت اماکن تجاری و نمایشگاهی	Crocus International	کروکوس اینترنشنال	.۴۶
لوازم التحریر	Erich Krause	اریش کراوس	.۴۷
لوازم آرایشی	faberlic	فابریک	.۴۸
لوازم آرایشی	Green Mama	گرین ماما	.۴۹
مد لباس	Helen Yarmak	هلن یارماک	.۵۰
فناوری اطلاعات	IBS	آی بی اس	.۵۱

پوشاک	Henderson	هِنْدِرْسُن	۵۲.
نشریه	Independent	ایندِپِنْدِنْت مدیا	۵۳.
الکل	Kauffman	کافمن	۵۴.
فناوری اطلاعات و پست الکترونیکی	Mail.ru	میل رو	۵۵.
ساخت و فروش مسکن	Mirax Group	میراکس گروپ	۵۶.
	R-Style	آر استایل	۵۷.
اینترنت و پست الکترونیکی	Rambler	رمبلر	۵۸.
فناوری اطلاعات	RoverComputers	رُور کامپیوترز	۵۹.
حمل و نقل هوایی	S7	اس ۷	۶۰.
مواد غذایی	Velle	وله	۶۱.
مدیریت فروشگاه های زنجیره ای	X5 خرده فروشی (Retail) Group	اکس ۵- ریتیل گروپ	۶۲.
دیلر خودرو	Автомир	آفَومیر	۶۳.
سرمایه گذاری	Атон	آتون	۶۴.
ساخت و ساز، آلومینیوم	Базовый элемент	بازاوی المنت	۶۵.
مواد غذایی	Балтимор	بالتیمور	۶۶.
مالی	Банк Санкт-Петербург	بانک سن پیتربورگ	۶۷.
الکل	Белуга	بلوگا	۶۸.
مواد غذایی	Быстров	بیسترف	۶۹.
مطبوعات	Ведомости	وداماستی	۷۰.
خدمات آرایشی	Велла долорес	ولا دولورس	۷۱.
مدیا	Видео Интернешнл	ویدئو اینترنشنال	۷۲.
مواد غذایی	Вимм-Билль-Данн	ویم-بیل-دان	۷۳.
ساخت مسکن	ГК ПИК	پیک	۷۴.
مالی	Глобэкс Банк	گلوب اکس بانک	۷۵.
پوشاک	Глория Джинс	گلوریا جینس	۷۶.
پوشاک زنانه	Дикая Орхидея	دیکایا آرخیدیا	۷۷.
ساخت مسکن	Дон-Строй	دُن استروی	۷۸.

مواد غذایی	ДЫМОВ	دیمف	۷۹.
معدن و استخراج	Евраз	یوراز	۸۰.
مصالح ساختمانی، سیمان	ЕВРОЦЕМЕНТ Груп	یورو سیمنت گروپ	۸۱.
لوازم آرایشی	Иль де Ботэ	ایل دِ بته	۸۲.
بیمه	Ингосстрах	اینگوستراخ	۸۳.
مواد غذایی	ИНМАРКО	اینمارکو	۸۴.
شهرسازی	Интеко	اینتکو	۸۵.
تولید نیکل	Интеррос	اینترروس	۸۶.
ایرپورتور و مالک فرودگاه دامادیدووا	ИстЛайн	ایست لاین	۸۷.
فناوری اطلاعات	Исток	ایستوک	۸۸.
لوازم آرایشی	Калина Концерн	کالینا کنسرن	۸۹.
فناوری اطلاعات، آنتی ویروس	Касперский	کاسپرسکی	۹۰.
مطبوعات	Коммерсант	کامرسانت	۹۱.
کتیرینگ	Конкорд	کنکور د	۹۲.
لوازم الکتریکی خانگی	Космос	کاسموس	۹۳.
لوازم آرایشی	Красная Линия	کراسنایا لینیا	۹۴.
فناوری اطلاعات	Крок	کروک	۹۵.
لوازم آرایشی	Л' Этуаль	لتوآل	۹۶.
مواد غذایی	Макфа	ماکفا	۹۷.
مالی	МДМ Банк	ام دِ ام بانک	۹۸.
سرمایه گذاری صنعتی	Метрополь ИФК	متروپول ای اف کا	۹۹.
مطبوعات	Моя Семья	مایا سیمیا	۱۰۰.

از تعداد ۱۰۰ برند مطرح بین المللی روسی در جدول بالا زمینه فعالیت آنها شناسایی شدند . تعداد برندهای این فهرست براساس طبقه بندی بدین قرار است: ۱۶ برند متعلق به تولیدکنندگان مواد غذایی- نوشیدنی و فروشگاه های زنجیره ای مواد غذایی، ۶ برند در حوزه نفت و گاز، ۲ برند تولید کننده و دیلر خودرو، ۵ برند در حوزه متالورژی و تولید فلزات، ۹ برند در حوزه مدیا و مطبوعات، ۶ برند

در حوزه ساخت و ساز و مصالح ساختمانی و شهرسازی، ۴ برند در زمینه تلکام و اپراتوری تلفن همراه، ۹ برند در زمینه اینترنت، فناوری اطلاعات و کامپیوتر، ۶ برند در رابطه با لوازم آرایشی، ۵ برند در حوزه پوشاک، ۹ برند در زمینه خدمات مالی و بانکی، ۲ برند در زمینه حمل و نقل می باشد.

بهترین برندهای جهانی حاضر در روسیه در سال ۲۰۱۵

رتبه	برند	زمینه فعالیت	کشور	ارزش (میلیون دلار)	رشد (%)
1	Apple	فناوری	آمریکا	170,276	+43
2	Google	فناوری	آمریکا	120,314	+12
3	Coca-Cola	نوشیدنی	آمریکا	78,423	-4
4	Microsoft	فناوری	آمریکا	67,670	+11
5	IBM	خدمات و لوازم اداری	آمریکا	65,095	-10
6	Toyota	خودرو	ژاپن	49,048	+16
7	Samsung	فناوری	کره جنوبی	45,297	0
8	GE	چندمنظوره	آمریکا	42,267	-7
9	McDonald's	رستوران	آمریکا	39,809	-6
10	Amazon	خرده فروشی (Retail)	آمریکا	37,948	+29

+9	37,212	ألمان	خودرو	BMW	11
+7	36,711	ألمان	خودرو	Mercedes-Benz	12
+13	36,514	أمريكا	مديا	Disney	13
+4	35,415	أمريكا	فناوری	Intel	14
-3	29,854	أمريكا	فناوری	Cisco	15
+5	27,283	أمريكا	فناوری	Oracle	16
+16	23,070	أمريكا	پوشاک ورزشی	Nike	17
-3	23,056	أمريكا	فناوری	HP	18
+6	22,975	ژاپن	خودرو	Honda	19
-1	22,250	فرانسه	لوازم لوکس	Louis Vuitton	20
+5	22,222	سوئد	پوشاک	H&M	21
-3	22,218	أمريكا	کالاهای تند مصرف	Gillette	22
+54	22,029	أمريكا	فناوری	Facebook	23
+3	19,622	أمريكا	نوشیدنی	Pepsi	24
-3	18,922	أمريكا	خدمات مالی	American Express	25
+8	18,768	ألمان	فناوری	SAP	26

+4	16,541	سوئد	خرده فروشی (Retail)	IKEA	27
+8	15,267	آمریکا	کالاهای تند مصرف	Pampers	28
+2	14,723	آمریکا	حمل و نقل	UPS	29
+16	14,031	اسپانیا	پوشاک	Zara	30
+7	13,943	آمریکا	الکل	Budweiser	31
-3	13,940	آمریکا	خرده فروشی (Retail)	eBay	32
+10	13,749	آمریکا	خدمات مالی	J. P. Morgan	33
-6	12,637	آمریکا	کالاهای تند مصرف	Kellogg's	34
-9	12,545	آلمان	خودرو	Volkswagen	35
+7	12,257	سوئیس	نوشیدنی	Nescafé	36
-11	11,656	بریتانیا	خدمات مالی	HSBC	37
+6	11,578	آمریکا	خودرو	Ford	38
+8	11,293	کره جنوبی	خودرو	Hyundai	39
-4	11,278	ژاپن	الکترونیک	Canon	40
+22	10,944	فرانسه	لوازم لوکس	Hermès	41

+9	10,800	آمریکا	خدمات تجاری	Accenture	42
+6	10,798	فرانسه	کالاهای تند مصرف	L'Oréal	43
+5	10,328	آلمان	خودرو	Audi	44
+12	9,784	آمریکا	خدمات مالی	Citi	45
+9	9,526	آمریکا	خدمات مالی	Goldman Sachs	46
-8	9,400	هلند	الکترونیک	Philips	47
+14	9,254	فرانسه	خدمات مالی	AXA	48
+19	9,082	ژاپن	خودرو	Nissan	49
-14	8,882	ایتالیا	لوازم لوکس	Gucci	50
+5	8,632	فرانسه	کالاهای تند مصرف	Danone	51
+7	8,588	سوئیس	کالاهای تند مصرف	Nestlé	52
-1	8,553	آلمان	چندمنظوره	Siemens	53
+10	8,498	آلمان	خدمات مالی	Allianz	54
+3	8,464	آمریکا	کالاهای تند مصرف	Colgate	55

+12	8,055	ألمان	خودرو	Porsche	56
+6	7,924	فرانسه	لوازم لوکس	Cartier	57
-5	7,702	ژاپن	الکترونیک	Sony	58
+17	7,243	آمریکا	چندمنظوره	3M	59
+12	7,083	آمریکا	خدمات مالی	Morgan Stanley	60
+15	6,870	آمریکا	خدمات مالی	Visa	61
-8	6,811	ألمان	پوشاک ورزشی	Adidas	62
-12	6,583	کانادا	مدیا	Thomson Reuters	63
+6	6,509	آمریکا	مدیا	Discovery	64
+2	6,436	ژاپن	الکترونیک	Panasonic	65
+6	6,306	آمریکا	لوازم لوکس	Tiffany & Co.	66
+16	6,266	آمریکا	رستوران	Starbucks	67
+17	6,257	آمریکا	فناوری	Adobe	68
+4	6,222	ایتالیا	لوازم لوکس	Prada	69
+13	6,097	اسپانیا	خدمات مالی	Santander	70
-9	6,033	آمریکا	لوازم اداری	Xerox	71

-12	5,976	آمریکا	چندمنظوره	Caterpillar	72
+5	5,873	بریتانیا	لوازم لوکس	Burberry	73
+5	5,666	کره جنوبی	خودرو	Kia	74
-7	5,639	آمریکا	رستوران	KFC	75
+17	5,551	آمریکا	خدمات مالی	MasterCard	76
+7	5,533	آمریکا	کالاهای تند مصرف	Johnson & Johnson	77
-12	5,530	هلند	انرژی	Shell	78
+14	5,460	آمریکا	خودرو	Harley-Davidson	79
+6	5,391	آمریکا	حمل و نقل	DHL	80
-5	5,365	آمریکا	نوشیدنی	Sprite	81
—	5,362	دانمارک	کالاهای تند مصرف	Lego	82
+2	5,208	آمریکا	چندمنظوره	John Deere	83
+6	5,161	آمریکا	الکل	Jack Daniel's	84
+2	5,133	آمریکا	خودرو	Chevrolet	85
+16	5,130	آمریکا	حمل و نقل	FedEx	86

+14	5,109	بریتانیا	خودرو	Land Rover	87
+15	4,952	چین	فناوری	Huawei	88
+14	4,822	هلند	الکل	Heineken	89
-7	4,763	آمریکا	مدیا	MTV	90
-7	4,629	آمریکا	پوشاک	Ralph Lauren	91
-6	4,540	بریتانیا	الکل	Johnnie Walker	92
+2	4,456	مکزیک	الکل	Corona	93
-4	4,407	بریتانیا	الکل	Smirnoff	94
-7	4,330	آمریکا	کالاهای تند مصرف	Kleenex	95
+3	4,270	آلمان	پوشاک	Hugo Boss	96
—	4,251	آمریکا	خدمات مالی	PayPal	97
—	4,243	بریتانیا	خودرو	Mini	98
—	4,131	فرانسه	الکل	Moët & Chandon	99
—	4,114	چین	فناوری	Lenovo	100

- فرهاد پرنده رایزن بازرگانی سفارت ج.ا.ایران در روسیه.